



Brüsszel, 2026. október 23.
(OR. en)

14454/26

Intézményközi referenciaszámok:
2026/0187 (NLE)
2026/0188 (NLE)

JAI 1301
MIGR 302
RELEX 1327
COAFR 331

FELJEGYZÉS AZ „I/A” NAPIRENDI PONTHOZ

Küldi:	a Tanács Főtitkársága
Címzett:	az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács
Tárgy:	<p>A Tanács határozata az Európai Unió és a Nigériai Szövetségi Köztársaság közötti, a bármelyik fél területére való belépés vagy tartózkodás feltételeinek eleve meg nem felelő, vagy már meg nem felelő személyek visszaküldéséről és visszafogadásáról szóló megállapodás aláírásáról</p> <p>– Elfogadás</p> <p>Tervezet – A Tanács határozata az Európai Unió és a Nigériai Szövetségi Köztársaság közötti, a bármelyik Fél területére való belépés vagy tartózkodás feltételeinek eleve meg nem felelő, vagy már meg nem felelő személyek visszaküldéséről és visszafogadásáról szóló megállapodás megkötéséről</p> <p>– Az Európai Parlament egyetértésének kérése</p>

1. A Tanács 2016. szeptember 12-én határozatot fogadott el, amelyben felhatalmazta a Bizottságot, hogy tárgyalásokat kezdjen az Európai Unió és a Nigériai Szövetségi Köztársaság közötti, a bármelyik Fél területére való belépés vagy tartózkodás feltételeinek eleve meg nem felelő vagy már meg nem felelő személyek visszaküldéséről és visszafogadásáról szóló megállapodásról (11975/16 MIGR 154 COAFR 240, amely határozat a 11946/16 MIGR 153 COAFR 238 EU RESTRICTED dokumentumban meghatározott tárgyalási irányelvekre hivatkozik). Ebben a határozatban a Tanács felhatalmazta a Bizottságot arra, hogy az Unió nevében tárgyalásokat folytasson, továbbá meghatározta a Bizottság számára az ehhez szükséges tárgyalási irányelveket.

2. A tárgyalások 2016. október 26-án kezdődtek, és a felek 14 tárgyalási fordulót követően a 2026. március 23-án Abujában megrendezett 8. Nigéria–EU miniszteri párbeszéd során parafálták a megállapodás szövegét.
3. A Bizottság 2026. július 6-án benyújtotta a Tanácsnak az alábbiakat:
 - javaslat az Európai Unió és a Nigériai Szövetségi Köztársaság közötti, a bármelyik fél területére való belépés vagy tartózkodás feltételeinek eleve meg nem felelő, vagy már meg nem felelő személyek visszaküldéséről és visszafogadásáról szóló megállapodás aláírásáról szóló tanácsi határozatra (11586/26+ADD 1),
 - javaslat az Európai Unió és a Nigériai Szövetségi Köztársaság közötti, a bármelyik Fél területére való belépés vagy tartózkodás feltételeinek eleve meg nem felelő, vagy már meg nem felelő személyek visszaküldéséről és visszafogadásáról szóló megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozatra (11582/26+ADD 1).
4. Ezeket a javaslatokat az IB-tanácsosok megvizsgálták a 2026. szeptember 9-i ülésükön.
5. Írország 2026. október 8-án kelt levelében¹ bejelentette, hogy részt kíván venni a fent említett határozatok elfogadásában és alkalmazásában, és az Írország részvételéről szóló preambulumbekendést belefoglalták a módosított határozatokba.
6. A Szerződés rendelkezéseivel összhangban az Európai Parlamentnek egyetértését kell adnia, mielőtt a Tanács elfogadná a visszafogadási megállapodás megkötéséről szóló határozatot.

¹ 14143/26.

7. A fentiekre figyelemmel és az Állandó Képviselők Bizottsága általi megerősítés függvényében felkérjük a Tanácsot, hogy:

- fogadja el az Európai Unió és a Nigériai Szövetségi Köztársaság közötti, a bármelyik fél területére való belépés vagy tartózkodás feltételeinek eleve meg nem felelő, vagy már meg nem felelő személyek visszaküldéséről és visszafogadásáról szóló megállapodásnak az Unió nevében történő aláírásáról szóló, a 12948/26 dokumentumban foglalt (a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített) tanácsi határozatot,
- nyugtázza, hogy az Európai Parlament az EUMSZ 218. cikke (10) bekezdésének megfelelően tájékoztatást fog kapni, és az aláírásról szóló fent említett tanácsi határozat továbbításra kerül az Európai Parlamentnek,
- a Tanács eljárási szabályzata 17. cikke (1) bekezdése d) pontjának megfelelően határozzon a fent említett határozat szövegének a Hivatalos Lap „L” sorozatában való kihirdetéséről,
- erősítse meg az Európai Unió és a Nigériai Szövetségi Köztársaság közötti, a bármelyik Fél területére való belépés vagy tartózkodás feltételeinek eleve meg nem felelő, vagy már meg nem felelő személyek visszaküldéséről és visszafogadásáról szóló megállapodás megkötéséről szóló tanácsi határozattervezetnek a 12941/26 dokumentumban foglalt, valamint a visszafogadási megállapodásnak a 12944/26 dokumentumban foglalt (a jogász-nyelvész szakértők által véglegesített) szövegére vonatkozó elvi megállapodást, és határozzon arról, hogy egyetértésének kérése céljából továbbítja az említett megállapodás megkötéséről szóló határozattervezetet és a visszafogadási megállapodás szövegét az Európai Parlamentnek.